

Effects of increased $p\text{CO}_2$ and temperature on trace element (Ag, Cd and Zn) bioaccumulation in the eggs of the common cuttlefish, *Sepia officinalis*

T. Lacoue-Labarthe^{1,2,*}, S. Martin¹, F. Oberhänsli², J.-L. Teysse¹, S. Markich³, J. Ross¹, and P. Bustamante²

¹Littoral Environnement et Sociétés (LIENSs), UMR 6250, CNRS-Université de La Rochelle, 2 rue Olympe de Gouges, 17042 La Rochelle Cedex 01, France

²International Atomic Energy Agency – Marine Environment Laboratories, 4 Quai Antoine Ier, M98000 Principality of Monaco

³Aquatic Solutions International, Level 1, 467 Miller St, Cammeray, NSW 2062, Australia

* now at: LOV, UMR 7093 CNRS, BP28, 06234, Villefranche-sur-mer Cedex, France

Received: 1 April 2009 – Published in Biogeosciences Discuss.: 11 May 2009

Revised: 22 October 2009 – Accepted: 29 October 2009 – Published: 16 November 2009

Abstract. Cephalopods play a key role in many marine trophic networks and constitute alternative fisheries resources, especially given the ongoing decline in finfish stocks. Along the European coast, the eggs of the cuttlefish *Sepia officinalis* are characterized by an increasing permeability of the eggshell during development, which leads to selective accumulation of essential and non-essential elements in the embryo. Temperature and pH are two critical factors that affect the metabolism of marine organisms in the coastal shallow waters. In this study, we investigated the effects of pH and temperature through a crossed (3×2 ; pH 8.1 ($p\text{CO}_2$, 400 ppm), 7.85 (900 ppm) and 7.6 (1400 ppm) at 16 and 19°C, respectively) laboratory experiment. Seawater pH showed a strong effect on the egg weight and non-significant impact on the weight of hatchlings at the end of development implying an egg swelling process and embryo growth disturbances. The lower the seawater pH, the more $^{110\text{m}}\text{Ag}$ was accumulated in the tissues of hatchlings. The ^{109}Cd concentration factor (CF) decreased with decreasing pH and ^{65}Zn CF reached maximal values pH 7.85, independently of temperature. Our results suggest that pH and temperature affected both the permeability properties of the eggshell and embryonic metabolism. To the best of our knowledge, this is one of the first studies on the consequences of ocean acidification and ocean warming on metal uptake in marine organisms,

and our results indicate the need to further evaluate the likely ecotoxicological impact of the global change on the early-life stages of the cuttlefish.

1 Introduction

Atmospheric carbon dioxide (CO_2) concentration has increased from 280 parts per million (ppm) prior to the beginning of the industrial revolution to a current value of 380 ppm due to human activities (Solomon et al., 2007). It is now rising at a rate of ca. 3.3% year⁻¹ (Canadell et al., 2007) that will give a concentration of 700 ppm by the end of this century, according to the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) business-as-usual CO_2 emission scenario (Solomon et al., 2007). Increasing atmospheric CO_2 may have important consequences for the Earth's climate, leading to an average warming of 3°C at the Earth's surface over the course of this century (Solomon et al., 2007). Similar trends are expected for surface ocean temperature due to the warming of the surface mixed layer (Levitus et al., 2005). Surface ocean CO_2 partial pressure ($p\text{CO}_2$) is also expected to increase in proportion to the atmospheric CO_2 increase due to the oceanic uptake of anthropogenic CO_2 (Sabine et al., 2004). Increasing $p\text{CO}_2$ in the surface ocean causes major shifts in seawater carbonate chemistry and is likely to reduce pH by 0.2–0.4 units over the course of this century (Caldeira and Wickett, 2005). Such acidification of surface



Correspondence to: T. Lacoue-Labarthe
(tlacouel@gmail.com)

waters could affect marine organisms and in particular those having carbonate skeleton such as corals, coralline algae, foraminifera and coccolithophores for which calcification rates may decrease by 0–56% (see review by Kleypas et al., 2006). In addition to these biological effects, new data are emerging on the disturbances of physiological process such as growth, development, metabolism, ionoregulation and acid-base balance under elevated temperature and $p\text{CO}_2$ (e.g. Fabry et al., 2008; Widdicombe and Spicer, 2008; Pörtner et al., 2004; Pörtner, 2008). Moreover, it is widely accepted that early life stages may be the more sensitive to high $p\text{CO}_2$ (Pörtner and Farrell, 2008) especially in invertebrates (Kurihara, 2008; Dupont and Thorndyke, 2009). Among the latter, cephalopods play a key role in many marine trophic foodwebs and constitute alternative fishery resources in the context of the ongoing decline in finfish stocks. In physiological terms, they are complex organisms with an active lifestyle and high levels of performance, e.g. high metabolic and growth rate (Pörtner et al., 1994). Recent studies have focused on the responses of these organisms to increasing temperature and $p\text{CO}_2$ (Melzner et al., 2007; Rosa and Seibel, 2009) and reported that their low oxygen-carrying blood protein was a target of their expected vulnerability to global warming and ocean acidification. Indeed, oxygen affinity of their haemocyanins decreased with decreasing pH (Bridges, 1994) and increasing temperature (Zielinski et al., 2001), subsequently reducing their metabolic scope. Nonetheless, data on the potential impact of both these variables on the cephalopod early life stages are relatively scarce. On the one hand, the temperature-dependence of development time in the cephalopod egg is well described (Boletzky, 1974), viz. as temperature decreases the development time increases. Moreover, temperature affects the use of the energy budget supplied by the yolk, increasing respiration of the cuttlefish embryo (Wolf et al., 1985) and reducing its growth rate (Bouchaud and Daguzan, 1989). On the other hand, D’Aniello et al. (1989) reported that squid eggs developing in acidified seawater showed reduced survival of the larvae. More globally, in the Coleoid common cuttlefish, *Sepia officinalis*, pH could interact with the egg development in two ways: first, the eggshell hardens once the egg is laid and becomes thicker due to pH-induced seawater polymerization of the mucopolysaccharidic components of the nidamental secretions (Gomi et al., 1986). The eggshell therefore aims at protecting the embryo against the external environment, e.g. microbial attack and predation (Boletzky, 1986) but also limits gas diffusion during the first developmental stages (Wolf et al., 1985). Secondly, later in the development the cuttlefish embryo experiences low pH in its surrounding medium, i.e. the perivitelline fluid, because of the rising level of CO_2 as a product of the embryo respiration (Gutowska and Melzner, 2009). In this context, increasing $p\text{CO}_2$ in seawater could impact both the egg structure and the embryonic development.

Finally, when cuttlefish *Sepia officinalis* migrate during the breeding season into shallow waters to spawn (Bouchaud and Boismery, 1991), the eggs laid here are thus subject to acute and/or chronic exposure to the various contaminants such as metals which are released from the human activities in the marine environment. Exposed to various dissolved trace elements, the cuttlefish eggshell is likely to act as a protective barrier that limits or hinders the incorporation of metals into the embryo during the first developmental stages, with a permeability that is element-specific (Bustamante 2002, 2004, 2006; Lacoue-Labarthe 2008a). The subsequent incorporation of water into the perivitelline fluid as the egg swells appears to be a key process in metal penetration. Thus, we hypothesized that, in coastal shallow waters, ocean acidification and warming could affect embryonic metabolism and the shielding properties of the eggshell components, and could lead to shifts in a) the accumulation of essential element (Zn) and b) the capacity of the eggshell to protect against the penetration of non-essential or toxic elements, such as Ag and Cd, known for their contrasting uptake behaviours (Lacoue-Labarthe et al., 2008a). These three trace elements are known to be very toxic to early development stages of marine invertebrate (Calabrese et al., 1974). They are also of specific interest due to their high concentrations in polluted spawning areas of the cuttlefish along the French coasts such as the Seine Bay and the Gironde Estuary (Boutier et al., 2000; Michel et al., 2000; Roux et al., 2001).

2 Materials and methods

2.1 Organisms, radiotracer and experimental procedures

Eight adult cuttlefish were collected by net-fishing off the Principality of Monaco in April and May 2008. Male and female cuttlefish were acclimated and maintained in open-circuit tanks in the IAEA-MEL premises. After mating, the fertilized eggs that were laid by each female were immediately separated to optimise their oxygenation.

The eggs ($n = 300$) were randomly assigned in six 5-L plastic bottles (one bottle per treatment) filled with filtered ($0.45 \mu\text{m}$) and UV sterilized Mediterranean seawater that was pumped from 30 m depth and adjacent to Monaco Bay. In each experimental bottle (closed system), seawater was constantly aerated. The light/dark cycle was 12 h/12 h. Eggs were maintained during the full development time in controlled conditions of temperature and pH in a crossed (2 temperatures \times 3 pH levels) experimental design. Seawater was renewed daily with sterilized and filtered Mediterranean seawater during the first week and then every second day to maintain good water quality. Bottles were changed and cleaned at each seawater renewal to prevent any “bottle” effect due to the development of different biomasses or to the accumulation of detritus such as fragments of external

Table 1. *Sepia officinalis*. Two-way ANOVA parameters testing the effects of three pH (7.60, 7.85 and 8.10) and two temperatures (16 and 19°C) on the weight of the eggs and hatchlings, and on the concentration factor (CF) of ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn in the hatchlings at the end of the embryonic development (see Figs. 1 and 2).

Parameter	df	pH			Temp			pH X Temp		
		MS	F	df	MS	F	df	MS	F	
Egg Weight	2	0.587	8.8***	1	1.486	22.2***	2	0.018	0.3 ^{ns}	
Hatchling Weight	2	0.0005	2.6 [†]	1	0.013	67.3***	2	3 e ⁻⁵	0.2 ^{ns}	
^{110m}Ag CF	2	14 429 994	81.5***	1	579 843	3.3 [†]	2	1 023 733	5.8**	
^{109}Cd CF	2	5 080	13.2***	1	432	1.1 ^{ns}	2	392	1.02 ^{ns}	
^{65}Zn CF	2	239 017	32.1***	1	26 490	3.6 [†]	2	4 535	0.6 ^{ns}	

df = degree of freedom; MS = mean squares. Probability levels for significant effects: $p < 0.001$ (***), $p < 0.01$ (**), $p < 0.05$ (*), $p < 0.1$ (†); ns = non significant.

eggshell layers, or bacterial proliferation, which could affect the metabolism of eggs or the bioavailability of chemicals. Three bottles were kept in a bath that was maintained at 16°C (ambient temperature) and three others in a bath at 19°C (elevated temperature). Temperature was controlled in each bath to within $\pm 0.5^\circ\text{C}$ using temperature controllers connected to 300 W submersible heaters. Within each temperature condition, one bottle was maintained at ambient pH (8.10) while the two others were maintained at lowered pH (7.85 and 7.60). The values of lowered pH were consistent with those that are the most realistic modelled scenarios of ocean pH to occur by the end of this century: 7.85 ($p\text{CO}_2 = 900$ ppm), 7.60 ($p\text{CO}_2 = 1400$ ppm), as derived from various IPCC models on trajectories of carbon emissions to the year 2100 (Orr et al., 2005). The pH was controlled in each bottle to within ± 0.05 pH unit with a continuous pH-stat system (IKS, Karlsbad) that bubbled pure CO_2 into the bottles that were continuously aerated with CO_2 -free air. The pH values of the pH-stat system were adjusted every two days from measurements of pH on the total scale. The pH was measured in each bottle using a pH meter (Metrohm, 826 pH mobile) with a glass electrode (Metrohm, electrode plus) calibrated on the total scale using Tris/HCl and 2-aminopyridine/HCl buffer solutions with a salinity of 38 and prepared according to Dickson et al. (2007). Total alkalinity (TA) shifts between two seawater renewals were assessed in a control bottle containing 45 eggs and maintained at ambient pH (ca. 8.1) and at a temperature of ca. 20°C. TA was measured on seawater samples filtered through $0.45 \mu\text{m}$ membranes, immediately poisoned with mercuric chloride and stored in a cool dark place pending analyses. TA was determined potentiometrically using a home-made titration system with an Orion 8103SC pH electrode calibrated on the National Bureau of Standards scale and a computer-driven Metrohm 665 Dosimat titrator. TA was calculated using a Gran function applied to pH values ranging from 3.5 to 3.0 as described by Dickson et al. (2007). The $p\text{CO}_2$ was determined from pH and total alkalinity using the R package seacarb (Proye and Gattuso, 2003).

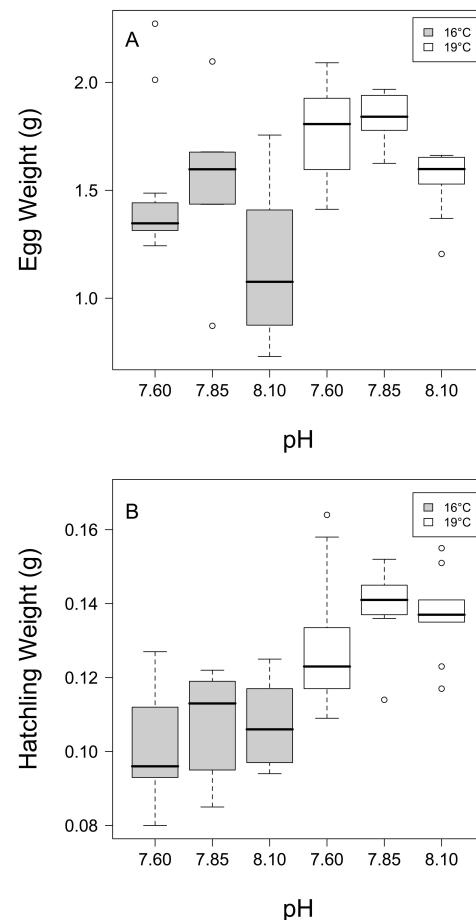


Fig. 1. *Sepia officinalis*. Weight (g) (A) of the eggs at the end of development ($n = 10$) and (B) of the hatchlings ($n = 10$) reared at different treatments different pH – pH 8.10, pH 7.85, pH 7.60 – for two temperatures, i.e. 16°C (grey) and 19°C (white). Results of the statistical analysis were reported on the Table 1.

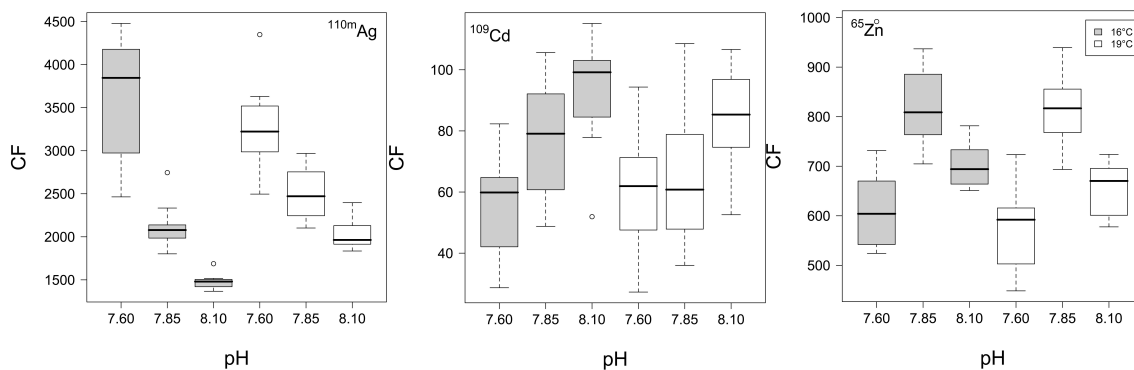


Fig. 2. *Sepia officinalis*. Concentration factors of $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn (CF; $n = 10$), in the newly hatched juvenile exposed at three different pH – pH 8.10, pH 7.85, pH 7.60 – for two temperatures, i.e. 16°C (grey) and 19°C (white). Results of the statistical analysis were reported on the Table 1.

Seawater of each aquarium was spiked with radioactive $^{110\text{m}}\text{Ag}$ (1 kBq L^{-1}), ^{109}Cd (1.5 kBq L^{-1}) and ^{65}Zn (1 kBq L^{-1}) to study the bioaccumulation behaviour of the corresponding stable elements that are present in marine waters (e.g., Warnau and Bustamante, 2007). These activities corresponded to an addition of 800 , 140 and $1000 \times 10^{-3} \text{ pmol L}^{-1}$ Ag, Cd and Zn, respectively, to the natural concentrations present in the filtered Mediterranean seawater. Although the total trace element concentrations in the aquaria were not measured, these additions of metals per spike were one to five orders of magnitude lower than the natural concentrations of metals reported in seawater (Bruland, 1983), which lead to very modest changes in metal concentrations in seawater. Radiotracers were purchased from Amersham, UK ($^{110\text{m}}\text{Ag}$ and ^{109}Cd) and Isotope Product Laboratory, USA (^{65}Zn): $^{110\text{m}}\text{Ag}$ [as $^{110\text{m}}\text{AgNO}_3$; $T_{1/2}=250 \text{ d}$, ^{109}Cd [as $^{109}\text{CdCl}_2$; $T_{1/2}=464 \text{ d}$] and ^{65}Zn [as $^{65}\text{ZnCl}_2$; $T_{1/2}=244 \text{ d}$]. Stock solutions were prepared in 1 N nitric acid ($^{110\text{m}}\text{Ag}$) or in 0.1 N and 0.2 N chloridric acid (^{109}Cd and ^{65}Zn , respectively) to obtain radioactivities that allowed the use of spikes of only a few microliters (typically $5 \mu\text{L}$).

For each treatment, seawater and radiotracer spikes were renewed daily during the first week and then every second day to maintain constant water quality and radiotracer concentrations. Radiotracer activities in seawater were checked (i.e. counted in 150 ml of seawater) before and after each water renewal in order to determine the time-integrated radiotracer activities, i.e. the mean value of all measurements performed over the time period considered (Warnau et al., 1996). At different time intervals, the three radionuclide activities were counted in 3 dissected eggs (γ -emitters could be detected in the same sample according their γ -emissions energy) to determine the radiotracer distribution between the eggshell and vitellus or among eggshell, vitellus, embryo and peri-vitelline fluid, i.e. after 17 and 27 days at 19°C and 16°C, respectively, when the stage of development and size

allowed us to both distinguish and separate the egg compartments by dissection. At hatching time, 10 eggs were weighed and 10 newly hatched cuttlefish were counted.

2.2 Radioanalyses and data treatment

Radioactivities were measured using a high-resolution γ -spectrometry system consisting of four coaxial Germanium (N- or P-type) detectors (EGNC 33-195-R, Canberra and Eurysis) connected to a multi-channel analyzer and a computer equipped with a spectra analysis software (Interwinner 6). The detectors were calibrated with an appropriate standard for each counting geometry used and measurements were corrected for background and physical decay of the radiotracers. Counting times were adapted to obtain relative propagated errors less than 5% (Rodriguez y Baena, et al., 2006). They ranged from 10 to 30 min for whole eggs and from 10 min to 24 h for the dissected egg compartments.

Uptake of $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn was expressed as changes in concentration factors (CF) which is the ratio between radiotracer activity in the egg, egg compartment or juvenile – Bq g^{-1} – and the time-integrated activity in seawater – Bq g^{-1} (Metian et al., 2009). This unitless term expressed the efficiency of an organism (or a biological compartment) to accumulate and concentrate an element from the seawater after a determined time of exposure.

Uptake kinetics were best described by using either a linear equation (Eq. 1), a saturation exponential equation (Eq. 2), or a exponential equation (Eq. 3):

$$\text{CF}_t = k_u t + \text{CF}_0 \quad (1)$$

$$\text{CF}_t = \text{CF}_{ss} (1 - e^{-k_e t}) \quad (2)$$

$$\text{CF}_t = \text{CF}_0 e^{-k_e t} + \text{CF}_{ss} \quad (3)$$

where CF_t and CF_{ss} are the concentration factors at time t (d) and at steady-state, respectively, k_e and k_u are the biological depuration and uptake rate constants (d^{-1}), respectively (Whicker and Schultz, 1982) and CF_0 is a constant.

Uptake of $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn in the vitellus and the embryo during the development time were expressed as changes in total activity/concentration ratio (Load concentration ratio; LCR; g ; ratio between radiotracer content in the vitellus or the embryo – Bq – and time-integrated activity in seawater – Bq g^{-1}) over time (Lacoue-Labarthe et al., 2008a). Although this ratio is a rather unusual way to express metal accumulation, whole radioactivity content in the vitellus and the embryo was preferred over the concentration factor in order to overcome the problem of dramatic weight variations of these egg compartments that tends to mask the actual accumulation of metals in the whole egg.

Constants for the best fitting uptake and depuration kinetic equations (decision based on ANOVA tables for two fitted model objects) as well as their statistics of variability were estimated by iterative adjustment of the models using the nls curve-fitting routine in R freeware. The level of significance for statistical analyses was always set at $\alpha = 0.05$.

2.3 Chemical speciation modelling

To ensure a consistently adequate quality all seawater was carbon-filtered prior to delivery into the tanks that were used during the acclimation period and the experimental exposure. To provide additional information on whether decreasing pH (7.60 and 7.85 from a baseline of 8.10) influenced metal(loid) bioavailability in the tested waters, the speciation of Ag, Cd and Zn was calculated using the HARPHRQ geochemical speciation code (Brown et al., 1991). The input parameters were based on measured physicochemical data (salinity, 38, temperature, 16 or 19°C, dissolved organic carbon $< 1 \text{ mg l}^{-1}$; see Jeffrey et al., 2006 for more details).

3 Results

3.1 Culture conditions

The pH was maintained at a mean (\pm SD) of 7.61 ± 0.11 , 7.84 ± 0.04 , and 8.09 ± 0.04 , at ambient temperature ($16.0 \pm 0.1^\circ\text{C}$), and of 7.61 ± 0.08 , 7.84 ± 0.04 , and 8.09 ± 0.09 , at elevated temperature ($18.9 \pm 0.3^\circ\text{C}$), corresponding to $p\text{CO}_2$ of 1399, 781, and 404 ppm at ambient temperature and 1440, 799, and 399 ppm at elevated temperature, respectively. Mean TA of renewed seawater was $2.597 \pm 0.012 \text{ mmol kg}^{-1}$. It changed by 0.010 to $0.030 \text{ mmol kg}^{-1}$ between two seawater renewals.

3.2 Chemical speciation

The results of the speciation modelling indicated that the decrease in pH (a 3-fold increase in H^+) from 8.10 to 7.60 had only a very minor influence on the speciation of Ag, Cd or Zn. In terms of the free metal ion concentration, generally considered to represent the bioavailable form of Ag, Cd, Zn, the concentration of Ag^+ increased from 0.6 to 1.0%, Cd^{2+}

increased from 2.7 to 2.8% and Zn^{2+} increased from 46 to 56%, as the pH decreased from 8.10 to 7.60. Consequently, any observed influence of pH on the accumulation of these three trace elements by cuttlefish eggs can be regarded as being predominantly due to responses of the exposed biological tissues and/or competition with elevated H^+ at the cell surface binding sites.

3.3 Biological results

Decreasing pH resulted in higher egg weight at the end of development at both temperatures ($p < 0.05$), with maximal values at pH 7.85 ($1.60 \pm 0.21 \text{ g}$ and $1.83 \pm 0.12 \text{ g}$ at 16°C and 19°C , respectively). Increasing temperature led to an increase of the egg weight but no interactive effect of both pH and temperature was observed ($p > 0.05$).

Seawater pH had no significant impact on the juvenile weight at hatching time ($p = 0.08$) for both temperature, but hatchlings were smaller when they developed at 16°C than at 19°C ($p < 0.05$).

The lower the pH of the incubation seawater of the eggs, the more $^{110\text{m}}\text{Ag}$ was accumulated in the tissues of hatchlings. Moreover, this effect was amplified at low temperature, i.e. $^{110\text{m}}\text{Ag}$ CF was 2.5 and 1.6 fold higher at pH 7.60 than at normal pH, when eggs developed at 16 and 19°C , respectively. In contrast to Ag, the ^{109}Cd CF decreased with increasing $p\text{CO}_2$ ($p < 0.05$), whereas differences in temperature had no effect. Finally, ^{65}Zn CF showed the maximal values in the juveniles hatched at the intermediate pH 7.85, independent of temperature, and the CF at 7.60 was lower than at pH 8.10.

3.4 Uptake kinetics in the eggshell and the embryo

The uptake kinetics of $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn in the shell of the eggs that were exposed at the three pH levels during their development are shown in Fig. 3. For the eggs reared at 19°C , $^{110\text{m}}\text{Ag}$ uptake in their eggshell displayed a linear pattern during the first 17 days with the uptake rate at normal pH being higher than at the lower pH values, i.e. 102 ± 3 vs. 81 ± 3 and $77 \pm 2 \text{ d}^{-1}$ at pH 8.10 vs. 7.85 and 7.60, respectively. Following the first 17 days of development, the CFs decreased according to a single exponential equation indicating that the tracer no longer accumulated in the eggshell, but was only depurated from it. Finally, CF values reached at the end of development were 2- and 4-fold lower at lower pHs than at normal pH, i.e. 557 ± 97 and 317 ± 30 vs. 1258 ± 212 at pH 7.85 and 7.60 vs. 8.10, respectively. These results suggest that low pH limited the Ag retention in the eggshell. Similar patterns were observed at 16°C although $^{110\text{m}}\text{Ag}$ CF reached a steady-state equilibrium at pH 8.10 and the elimination rate at pH 7.85 and 7.60 were lower than those determined at 19°C (Table 2; 0.043 vs. 0.006 and 0.058 vs. 0.022 d^{-1} at pH 7.85 and 7.60, respectively).

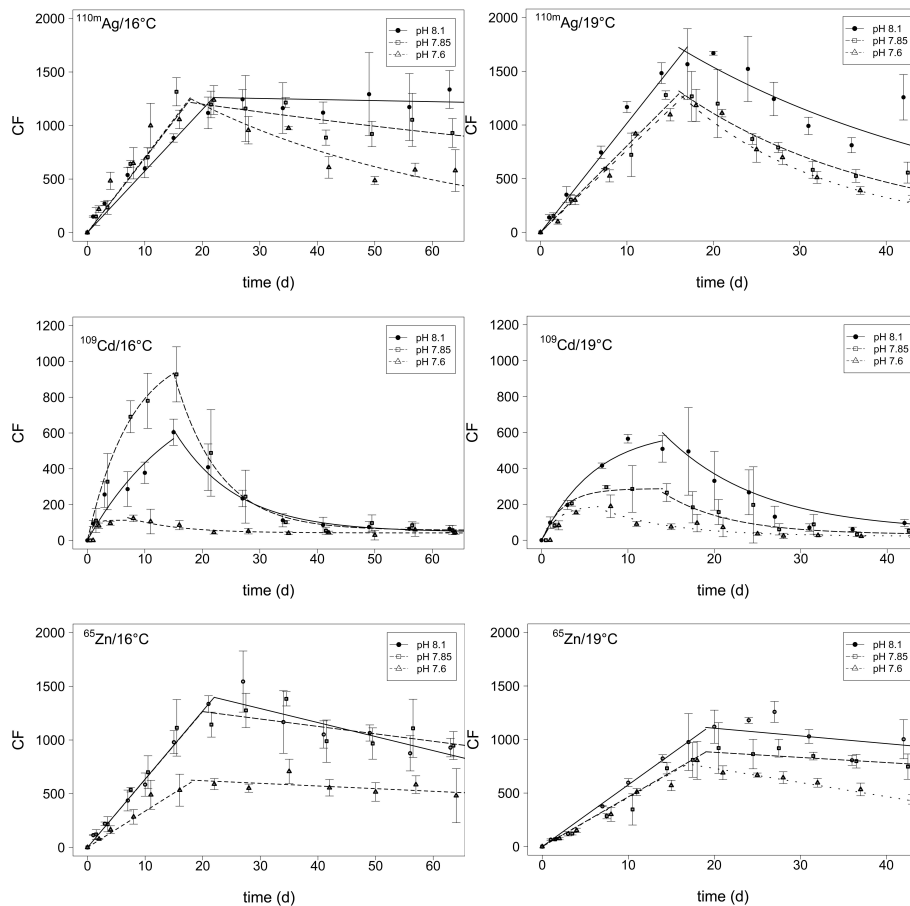


Fig. 3. *Sepia officinalis*. $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn uptake kinetics (CF; mean \pm SD; $n = 3$) in the eggshell from eggs exposed at three different pH – pH 8.10 (●), pH 7.85 (□), pH 7.60 (▲) – for two temperatures, i.e. 16°C (left side) and 19°C (right side).

The ^{109}Cd uptake kinetics in the eggshell (Fig. 3) were best described by a saturation equation during the first 15 days, and then decreased dramatically following an exponential model (Table 2), reaching the lowest CF values 20 and 10 days before the time of hatching, at 16°C and 19°C, respectively. At pH 7.60, the pattern of ^{109}Cd accumulation changed after only 7 days of development, at both temperatures. The pH and the temperature showed a combined effect on the maximal ^{109}Cd CF values in the eggshell, with ^{109}Cd $\text{CF}_{7.85} > \text{CF}_{8.10} > \text{CF}_{7.60}$ and $\text{CF}_{8.10} > \text{CF}_{7.85} > \text{CF}_{7.60}$, at 16°C and 19°C, respectively; and with $\text{CF}_{7.85}$ 3.5-fold higher at 16°C than at 19°C, i.e. 930 ± 150 and 265 ± 50 , respectively.

The ^{65}Zn uptake kinetics (Fig. 3) increased linearly during the first 20–22 days and 17–20 days at 16°C and 19°C respectively, independent of the rearing conditions. Then, CF slightly decreased until the end of the egg development following a linear equation (Table 2). For both temperatures, ^{65}Zn accumulation in the eggshell was lower at pH 7.60.

During the period of development, the radiotracer distribution was determined in the internal egg compartments, i.e. the vitellus and the embryo. In Table 3 is reported the $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn uptake expressed in terms of metal content

(load/concentration ratio; LCR; g) to take into account the vitellus reduction and the embryo growth. The radiotracers' patterns of accumulation were determined for; i), the pooled vitellus and the developing embryo, from the day 1 to 21 and from the day 1 to 14 at 16°C and 19°C and then, ii) the embryonic tissues as soon as the embryo could be separated from the vitellus (>8 mg; stages 21–22 according to Lemaire, 1970), i.e. at day 27 and 17 at 16°C and 19°C, respectively. A significant accumulation ($p < 0.05$) of ^{65}Zn and $^{110\text{m}}\text{Ag}$ in the pooled vitellus and embryo were determined at 6 and 4 days earlier (day 15 vs. 21 and 10 vs. 14 at 16°C and 19°C; Table 3) for pH 7.60 than at the other pH values, suggesting that the low pH induced an earlier change in the eggshell permeability. During the whole period of embryonic growth, $^{110\text{m}}\text{Ag}$ and ^{65}Zn were more efficiently accumulated at pH 7.60 and 7.85, respectively, as also shown above for the hatchlings. This result implies that seawater pH had an impact on the metal accumulation capacities of the embryo during its total development. Finally, the ^{109}Cd distribution revealed that this element was only significantly taken up from the seawater during the last week of development, at both temperatures.

Table 2. *Sepia officinalis*. Parameters of ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn uptake kinetics in the eggshell of cuttlefish eggs exposed for the whole development time to radiotracers dissolved in seawater (CF; mean \pm SD, $n = 3$) in three $p\text{CO}_2$ level treatments and two different temperatures (see Fig. 3).

Metal	Temp	pH	Model	First uptake phase				Second uptake phase				
				k_u (d^{-1})	$\text{CF}_{ss}\pm\text{SE}$	k_e (d^{-1})	R^2	Model	$\text{CF}_0\pm\text{SE}$	k_e (d^{-1})	$\text{CF}_{ss}\pm\text{SE}$	R^2
(a) ^{110m}Ag	16	7.60	L	70.4***	–	–	0.752	E	1169 \pm 66	0.022***	–	0.727
	16	7.85	L	69.4***	–	–	0.870	E	1193 \pm 70	0.006*	–	0.245
	16	8.10	L	57.5***	–	–	0.930	L	–	–	1283 \pm 52	–
	19	7.60	L	76.6***	–	–	0.954	E	1220 \pm 36	0.058***	–	0.943
	19	7.85	L	80.6***	–	–	0.928	E	1261 \pm 67	0.043***	–	0.767
	19	8.10	L	101.6***	–	–	0.943	E	1674 \pm 92	0.028***	–	0.625
(b) ^{109}Cd	16	7.60	E	–	113 \pm 7	1.177**	0.914	E	85 \pm 15	0.118*	42 \pm 7	0.557
	16	7.85	E	–	1087 \pm 150	0.131**	0.924	E	879 \pm 63	0.128***	57 \pm 32	0.899
	16	8.10	E	–	950 \pm 423	0.061 ^{ns}	0.864	E	571 \pm 34	0.092***	46 \pm 22	0.927
	19	7.60	E	–	192 \pm 21	0.549*	0.869	E	149 \pm 18	0.121**	22 \pm 12	0.694
	19	7.85	E	–	287 \pm 21	0.413**	0.921	E	234 \pm 27	0.132**	32 \pm 21	0.780
	19	8.10	E	–	619 \pm 58	0.161***	0.975	E	550 \pm 87	0.090*	5 \pm 90	0.724
(c) ^{65}Zn	16	7.60	L	33.7***	–	–	0.783	L	618 \pm 49	–2.4 ^{ns}	–	0.078
	16	7.85	L	63.3***	–	–	0.887	L	1257 \pm 71	–6.9*	–	0.242
	16	8.10	L	63.5***	–	–	0.977	L	1410 \pm 71	–13.1***	–	0.537
	19	7.60	L	45.7***	–	–	0.934	L	770 \pm 26	–13.2***	–	0.726
	19	7.85	L	46.4***	–	–	0.911	L	895 \pm 45	–4.8 ^{ns}	–	0.106
	19	8.10	L	57.7***	–	–	0.943	L	1127 \pm 66	–7.2 ^{ns}	–	0.105

L and E: linear and exponential models, respectively; CF_{ss} : concentration factor at steady-state, k_u and k_e : uptake and elimination rate, respectively; SE: standard error; R^2 : determination coefficient; p-values: <0.001 (***), <0.01 (**), <0.05 (*), >0.05 (ns).

3.5 Radiotracers distribution during the egg development

The distribution of the different radiotracers between the eggshell, the perivitelline fluid, the vitellus and the embryo was also determined in this experiment (Table 4). The perivitelline fluid could be considered as an intermediate compartment between the seawater and the embryo. We therefore calculated the CF between seawater and the perivitelline fluid and between the perivitelline fluid and the embryo for Ag, Cd and Zn on the last developmental day, i.e. day 63 and 42 at 16°C and 19°C, respectively (Table 4). The results highlighted that; i) Ag was efficiently concentrated in the perivitelline fluid compared to the other metals ($\text{CF}_{\text{Ag}} > 100 \gg \text{CF}_{\text{Zn}} \approx 3 > \text{CF}_{\text{Cd}} < 2$) and ii) that ^{110m}Ag CF in the perivitelline fluid did not vary with the pH for either temperature, except at normal pH compared to the lower pHs in the 19°C-incubated group. In this experimental condition, CF values for ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn were affected by the fact that most of the eggs sampled at this time were already hatched, leading to the loss of at least some of their perivitelline content. The ^{110m}Ag was more effectively taken up from the perivitelline fluid with decreasing pH, with the highest CF values being attained in the embryo reared under acidified conditions. No significant effect of pH was observed on

the ^{109}Cd CF in the perivitelline fluid whereas the Cd accumulation from the perivitelline fluid to the embryo increased with decreasing pH, at 16°C. Concerning ^{65}Zn , the $\text{CF}_{\text{PVF}/\text{SW}}$ perivitelline fluid decreased with decreasing pH, whereas the $\text{CF}_{\text{emb}/\text{PVF}}$ were maximal at pH 7.85 leading to the highest Zn accumulation in the hatchlings as described above.

4 Discussion

In this study, one of the major results observed was that lowered pH had increased the egg weight by the end of the development, with an increase in the perivitelline fluid volume (results not shown). This suggests that the seawater $p\text{CO}_2$ disturbed the swelling process that occurs during the last two thirds of the whole developmental period. The water intake occurred progressively with the organogenesis and enhanced the perivitelline space that the embryo requires for its growth. The mechanistic understanding of this phenomenon is not well known in cephalopod eggs, although it was observed that the water follows an osmotic gradient that is maintained by the embryo himself (Boletzky, 1986; De Leersnyder et al., 1972). It has also been suggested that the oviducal substances from the eggshell play a key role in egg swelling, and that organic compounds cross the chorion and consequently increase the osmotic pressure of the perivitelline fluid (Gomi

Table 3. *Sepia officinalis*. Load concentration ratios (LCR; g; mean±SD, $n = 3$) of ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn , at different developmental time, in the pooled vitellus and embryo and in the separated embryo of eggs exposed to dissolved radiotracers in three $p\text{CO}_2$ level treatments and two different temperatures.

	T °C	pH	Vitellus+Embryo				Embryo		
			Day 10	Day 15	Day 21	Day 27	Day 41	Day 48	Day 63
^{110m}Ag	16	7.60	<1	6±3	24±11	43±4	155±8	230±24	355±44
	16	7.85	<1	<1	11±10	11±6	110±16	173±6	220±7
	16	8.10	<1	<1	13±8	25±10	77±4	112±11	175±22
^{109}Cd	16	7.60	<1	<1	<1	<1	<2	<2	6±2
	16	7.85	<1	<1	<1	<1	<2	<2	9±2
	16	8.10	<1	<1	<1	<1	<2	<2	9±3
^{65}Zn	16	7.60	<1	1.6±0.2	4±1	4±1	16±1	28±4	59±3
	16	7.85	<1	<1	3±2	9±2	29±5	47±5	84±11
	16	8.10	<1	<1	4±1	6±1	22±1	34±3	72±7
	T °C	pH	Vitellus+Embryo				Embryo		
			Day 7	Day 10	Day 14	Day 17	Day 20	Day 32	Day 42
^{110m}Ag	19	7.60	<1	<1	6±2	31±2	45±5	247±9	438±17
	19	7.85	<1	<1	3±1	11±1	29±15	210±18	305±42
	19	8.10	<1	<1	<1	<2	19±5	154±17	286±15
^{109}Cd	19	7.60	<1	<1	<1	<1	<2	<2	5±2
	19	7.85	<1	<1	<1	<1	<2	<2	8±2
	19	8.10	<1	<1	<1	<1	<2	<2	13±2
^{65}Zn	19	7.60	<1	1.1±0.3	2.3±0.4	4±1	7±1	34±3	74±4
	19	7.85	<1	<1	5±1	4±1	8±3	55±5	95±7
	19	8.10	<1	<1	3±1	3±2	8±1	37±6	86±8

et al., 1986; Ikeda et al., 1993). Hence there are two possible explanations for our experimental results, viz: i) lowered pH disturbs the maintenance of the osmotic gradient in the perivitelline fluid by the embryo, and/or, ii) the components of the eggshell and its permeability were affected by the seawater $p\text{CO}_2$.

For eggs reared at two different temperatures, the observed course of embryonic development was fully consistent with the previous observations reported for the common cuttlefish (Boletzky, 1986); this tends to confirm that the temperature effect was homogeneous between the three pH conditions at 16 and 19°C. It is also worth noting that reduced temperature, i.e. 16°C, decreased egg swelling compared to 19°C. Although the development time was 20 days longer at 16°C than at 19°C, the incorporation of water was still limited. This effect has also been confirmed in a subsequent experiment (unpublished data). It is known that temperature influences metabolic rate (Melzner et al., 2006), and as the temperature decreases metabolism would slow down. This suggests that the egg swelling observed depended on

the embryonic metabolic level and the subsequent capacity of the embryo to maintain the osmotic gradient in the perivitelline fluid. However, our results revealed also that the egg weight increased with acidified conditions. It is also noteworthy that increasing $p\text{CO}_2$ in seawater leads to metabolic depression in marine organisms due to changes in their acid-base balance (e.g. Pörtner et al., 2004; Pörtner, 2008). Indeed, due to the high Bohr coefficient of their hemocyanins, cephalopods showed reduced aerobic scope under elevated $p\text{CO}_2$ in seawater and also showed a high sensitivity to hypercapnia (Pörtner et al., 2004; Melzner et al., 2007). It follows that the reduced metabolic rates (Rosa et al., 2009) of eggs under acidified conditions limited embryonic growth. Additionally, a recent study has demonstrated that at the end of the egg development, the cuttlefish embryo was surrounded by 10-fold higher $p\text{CO}_2$ values in the perivitelline fluid (i.e., $\approx\text{pH } 7.4$) than those in seawater because of the embryo's respiration (Gutowska and Melzner, 2009). This result highlights that the embryo naturally experiences hypercapnia and still develops normally under such conditions. In

Table 4. *Sepia officinalis*. Uptake of ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn expressed as CF in between the peri-vitelline fluid (PVF) and seawater and between PVF and the embryo at the end of development following three different $p\text{CO}_2$ levels at two different temperatures.

Experiment	16°C			19°C		
	7.6	7.85	8.1	7.6	7.85	8.1
(a) ^{110m}Ag						
CF _{emb/sw}	3270±440 ^a	1730±100 ^b	1450±240 ^b	2910±50 ^a	2320±340 ^b	2020±120 ^b
CF _{emb/PVF}	36±18 ^a	17±2 ^{ab}	14±2 ^b	27±3 ^a	14±4 ^b	49±19 ^a
CF _{PVF/sw}	110±40 ^a	100±3 ^a	100±10 ^a	110±10 ^a	150±10 ^{ab}	46±17 ^b
(a) ^{109}Cd						
CF _{emb/sw}	52±14 ^a	69±13 ^a	72±26 ^a	40±30 ^a	60±21 ^a	89±11 ^a
CF _{emb/PVF}	62±11 ^a	47±40 ^{ab}	28±2 ^b	34±32 ^a	46±20 ^a	38±18 ^a
CF _{PVF/sw}	<2 ^a	<2 ^a	<3 ^a	<2 ^a	<2 ^a	<3 ^a
(a) ^{65}Zn						
CF _{emb/sw}	540±50 ^a	660±100 ^a	600±60 ^a	490±20 ^a	720±60 ^b	610±50 ^b
CF _{emb/PVF}	200±30 ^{ab}	240±80 ^a	140±10 ^b	160±30 ^a	180±10 ^{ab}	290±20 ^b
CF _{PVF/sw}	2.7±0.5 ^a	3.1±1.0 ^a	4.4±0.6 ^b	3.2±0.6 ^a	3.9±0.3 ^{ab}	2.1±0.3 ^b

Different letters denote statistically significant differences (Kruskal–Wallis test; $p < 0.05$) between the sample pH for each temperature. CF values in *italic* form were calculated on eggs hatched for a part.

the study reported here, the reduced size of juveniles exposed at pH 7.60 suggests that the $p\text{CO}_2$ of the perivitelline fluid could reach a threshold value above which the embryo does not develop normally. Consequently, it could be valuable to determine the pH/ $p\text{CO}_2$ levels achieved in the perivitelline fluid when eggs develop under increasing $p\text{CO}_2$ conditions and assess their impact on the embryo's acid-base regulation and metabolism.

During the embryonic development of cuttlefish, the greatest amounts of the metals, such as Ag, ^{241}Am , Cd, Co, Hg, Mn, Pb and Zn, remain associated with the eggshell (Bustamante et al., 2002, 2004, 2006; Lacoue-Labarthe et al. 2008a, 2009a, b). Indeed, the eggshell contains a high proportion of mucin proteins that also have a high content of sulfhydryl-groups (Boletzky, 1986) for which Ag, Cd and Zn have a high affinity (e.g., Wedemeyer, 1968; Temara et al., 1997; Bell and Kramer, 1999). As previously described (Lacoue-Labarthe et al., 2008a), Ag and Zn accumulated linearly during the first two weeks of development, suggesting that the binding sites were not saturated during this period, in contrast to Cd. During prolonged exposure to metals (> 20 days), the accumulation of ^{110m}Ag , ^{109}Cd and ^{65}Zn decreased while the eggs were under exposure conditions, consistent with changes in the binding properties of the eggshell. This shift occurred at similar times (17 and 20 days at 19°C and 16°C, respectively) for both temperatures and consequently at different developmental stages, suggesting that the polymerization of the eggshell mucopolysaccharides due to seawater pH (Boletzky, 1986, 1998) was the main factor influencing the metal bioaccumulation in the eggshell. In this

way, the low pH (7.60) could affect eggshell polymerization and reduce the metals binding sites, as shown for the ^{110m}Ag and ^{65}Cd (Fig. 3), possibly through the competitive inhibition with H^+ ions. This suggests that the protective role of the eggshell in hindering the incorporation of these metals into the embryo could be adversely affected.

Concerning Cd interaction with the eggshell, two characteristics were noteworthy: firstly, Cd uptake reached a steady-state equilibrium and shifted after only 7 days at pH 7.60, strongly suggesting that the mechanisms involved in the Cd accumulation were different from the other metals. Moreover, the combined effect of pH and temperature on the maximal CF values was surprising considering that both these factors affected the chemical properties of the eggshell. Therefore, it could be proposed that the metal uptake process could be driven by the accumulation capacity of the symbiotic bacteria embedded in the eggshell nidamental layers (Bloodgood et al., 1977; Barbieri et al., 1996). As the microorganism respiration influences the oxygen diffusion through the eggshell (Cronin and Seymour, 2000), their metabolism could also affect the accumulation and the retention of metals in this egg compartment. However, to the best of our knowledge, no study has assessed the effect of temperature and pH on the metabolism of these bacteria and the consequences for their population levels in the eggshell. Finally, the metal accumulation among the internal compartments (Table 3) revealed that the permeability of the eggshell seemed to be influenced by the pH with ^{110m}Ag and ^{65}Zn penetrating earlier into the pooled vitellus and embryo incubated at low pH than in those reared at normal pH. All

these results highlight the role of seawater pH in reducing the shielding properties of the eggshell against the accumulation of dissolved metals.

Regarding the $^{110\text{m}}\text{Ag}$, ^{109}Cd and ^{65}Zn activities in the hatchlings, it appeared that $^{110\text{m}}\text{Ag}$ and ^{109}Cd uptake showed a linear relationship with the increasing pH, whereas ^{65}Zn was optimally accumulated in the embryo at the intermediate pH. $^{110\text{m}}\text{Ag}$ was efficiently accumulated in the cuttlefish embryo, as previously demonstrated (Bustamante et al., 2004; Lacoue-Labarthe et al., 2008a), presumably from the time when the water permeability of the eggshell changed and the perivitelline fluid started to increase in volume. A few hours before hatching, the higher $^{110\text{m}}\text{Ag}$ CF values recorded in the perivitelline fluid compared to the other elements highlighted the capacity of Ag to concentrate in the perivitelline space. Consistently, in the hypertonic perivitelline fluid, the monovalent ions such as Cl^- , Na^+ and K^+ are slightly more concentrated than divalent ions such as Ca^{2+} and Mg^{2+} (De Leersnyder et Lemaire, 1972). Moreover, Ag could be bound to the large molecules dissolved in the perivitelline fluid, such as the natural tranquilizer peptides (Weischer and Marthy, 1983) or the organic matter accumulated from the oviducal jelly (Gomi et al., 1986; Boletzky, 1986). It is noteworthy that Ag was more efficiently taken up with decreasing seawater pH in the juveniles. This could be explained by; i) a higher metal translocation from the eggshell to the embryo (Lacoue-Labarthe et al., 2008a) being linked with the reduced Ag retention capacity of the eggshell at lower pH and by ii) greater transfer of Ag from the perivitelline fluid to the embryo under acidified conditions in seawater. This latter mechanism may arise for two reasons: a) as mentioned above, increasing seawater $p\text{CO}_2$ could disturb the low pH/high $p\text{CO}_2$ conditions in the perivitelline fluid. This may subsequently modify the chemical speciation of the metal in the embryo's surrounding medium, thus enhancing the Ag free ionic forms which are more bioavailable; and/or b) increasing Ag uptake in the embryo could reflect disturbances of ionic regulation (Wood et al., 1999) which is highly challenged by the acid-base balance (e.g. Pörtner et al., 2004). Therefore it seems that the embryo metabolic rate controls the Ag uptake processes into its tissues. This was further confirmed by the fact that low temperature limited the Ag uptake in the hatchlings at normal pH as it decreased the respiration rate (Wolf et al., 1985). Finally, it was noteworthy that high Ag CF was correlated with a low level of egg swelling and small-sized hatchlings at the end of development at low pH. Are both these observations the results of the metabolic disturbance under acidified condition, or are these morphological impacts the first consequences of the presumably toxicity of the highly accumulated Ag?

Regarding ^{109}Cd and ^{65}Zn , the lower $\text{CF}_{\text{PVF}/\text{sw}}$ determined at the end of development suggested that both metal concentrations in the perivitelline fluid were close to the equilibrium with those in seawater ($\text{CF} \approx 1-4$). Cadmium passed through the eggshell during the last days of devel-

opment and accumulated in the embryonic tissues during the last developmental stages (Lacoue-Labarthe et al., 2008a). Considering that Cd mimics Ca (Bustamante et al., 2002; Bridges and Zalups, 2005), the decreasing Cd accumulation with increasing $p\text{CO}_2$ whatever the temperature was, could reflect a possible decreasing calcification rate of the embryo under hypercapnic conditions (e.g. Gazeau et al., 2007). However, it has been recently demonstrated that the cuttlebone calcification was enhanced in sub-adult cuttlefish reared at 6000 ppm CO_2 (Gutowska et al., 2008). Further studies are now warranted to determine the impact of acidified conditions on the calcification of the cuttlebone during the embryonic development.

Zn is an essential element required for the synthesis of numerous cell constituents such as proteins and enzymes (e.g., Vallee and Auld, 1990). It has been demonstrated that it is maternally transferred (Lacoue-Labarthe et al., 2008b) by incorporation in the vitellus during oogenesis and that dissolved Zn in seawater accumulated in the embryo during egg development (Bustamante et al., 2002; Lacoue-Labarthe et al., 2009b). Then, after hatching, young cuttlefish continue to bioaccumulate Zn very efficiently both from both seawater and food (Bustamante et al., 2002; Miramand et al., 2006). These facts suggest that during the embryonic development, the high embryonic requirements for Zn are not fully covered by the maternal pool. In this study, temperature had no effect on the recorded ^{65}Zn CF in the hatchlings, implying that a longer exposure time at 16°C did not lead to the higher metal accumulation and therefore that the Zn content in the embryo may be regulated as a function of the metabolic rate according to the developmental stages. Then, ^{65}Zn activities in the hatchlings and the embryos clearly showed that the metal accumulation was higher at pH 7.85 during the full developmental period and that this higher uptake was associated with a greater rate of growth of both egg and embryo. These findings give rise to the following two hypotheses: 1) the metabolic performances of the embryo increased at pH 7.85 enhancing the protein synthesis and subsequently the requirements for Zn, and/or 2) the chemical speciation of Zn in the perivitelline fluid enhanced the bioavailable ionic species for the embryo, consequently stimulating the metabolism and growth of the embryo.

In summary, this first study showed the strong and contrasting effects of pH and temperature on the bioaccumulation of several metals in the cuttlefish eggs. In the context of the ocean acidification, it appears that decreasing pH until 7.85 should lead to some possibly beneficial effects, such as a larger egg and presumably hatchling size and a better incorporation of the essential element such as Zn in the embryonic tissue. This may improve the survival the newly hatched juveniles. Moreover, the incorporation of a toxic metal such as Cd (unpublished data) in the embryonic tissue was reduced with increasing $p\text{CO}_2$ whereas the accumulation of Ag was strongly enhanced under acidified conditions. According to these first results, further work is now warranted

to further assess the ecotoxicological consequences of combined global change effects with a greater range of anthropogenic coastal pollutants on cuttlefish egg development and the recruitment success of juveniles into their populations.

Acknowledgements. We are grateful to Eleonor Hajek and Mathieu Petel (IAEA-MEL) for skilful assistance during the experiments. TL-L was supported by a post-doctoral grant of the French Conseil Général de Charente Maritime (17). The IAEA is grateful for the support provided by the Government of the Principality of Monaco to its Marine Environment Laboratories. This work was supported by the IAEA and LIENSs. This work is a contribution to the "European Project on Ocean Acidification" (EPOCA) which received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (FP7/2007-2013) under grant agreement no. 211384.

Edited by: H.-O. Pörtner



The publication of this article is financed by CNRS-INSU.

References

- Barbieri, E., Barry, K., Child, A., and Wainwright, N.: Antimicrobial activity in the microbial community of the accessory nidamental gland and egg cases of *Loligo pealei* (Cephalopoda: Loliginidae), *Biol. Bull.*, 193, 275–276, 1997.
- Bell, R. A. and Kramer, J. R.: Structural chemistry and geochemistry of silver-sulfur compounds: critical review, *Environ. Toxicol. Chem.*, 18, 9–22, 1999.
- Bloodgood, R. A.: The squid accessory nidamental gland: ultrastructure and association with bacteria, *Tissue Cell*, 9, 197–208, 1977.
- Boletzky, S. V.: The "larvae" of Cephalopoda: A Review, *Thalassia Jugoslavica*, 10, 45–76, 1974.
- Boletzky, S. V.: *Sepia officinalis*, in: Cephalopod life cycle, edited by: Boyle, P. R., Academic Press, London, 31–52, 1983.
- Boletzky, S. V.: Encapsulation of cephalopod embryos: a search for functional correlations, *Am. Malacol. Bull.*, 4, 217–227, 1986.
- Boletzky, S. V.: Cephalopod eggs and egg masses, *Oceanography and Marine Biology: Annual Review*, 36, 341–371, 1998.
- Boucaud-Camou, E. and Boismery, J.: The migrations of the cuttlefish (*Sepia officinalis* L.) in the English Channel, in: The Cuttlefish, edited by: Boucaud-Camou, E., Centre de publication de l'Université de Caen, Caen, 179–189, 1991.
- Bouchaud, O. and Daguzan, J.: Etude du développement de l'oeuf de *Sepia officinalis* L. (Céphalopode, Sepiidae) en conditions expérimentales, *Haliotis*, 19, 189–200, 1989.
- Boutier, B., Chiffolleau, J. F., Gonzales, J. L., Lazure, P., Auger, D., and Truquet, I.: Influence of Gironde estuary outputs on cadmium concentrations in the coastal waters: consequences on the Marennes-Oléron bay (France), *Oceanol. Acta*, 23, 745–757, 2000.
- Bridges, C. C. and Zalups, R. K.: Molecular and ionic mimicry and the transport of toxic metals, *Toxicol. Appl. Pharmacol.*, 204, 274–308, 2005.
- Bridges, C. R.: Bohr and Root effects in cephalopods, in: Physiology of cephalopod molluscs: lifestyle and performance adaptations, edited by: Pörtner, H. O., O'Dor, R. K., and Macmillan, D. L., Gordon and Breach Science Publishers, Basel, Switzerland, 121–130, 1994.
- Brown, P. L., Haworth, A., Sharland, S. M., and Tweed, C. J.: HARPHRQ: An Extended Version of the Geochemical Code PHREEQE. NSS/R 188, UK Atomic Energy Authority, Harwell Laboratory, Oxon, 1991.
- Bruland, K. D.: Trace elements in seawater, edited by: Riley, J. P. and Chester, R., Chemical oceanography, 8. Academic Press, London, 157–201, 1983.
- Bustamante, P., Teyssié, J.-L., Danis, B., Fowler, S. W., Miramand, P., Cotret, O., and Warnau, M.: Uptake, transfer and distribution of silver and cobalt in tissues of the common cuttlefish *Sepia officinalis* at different stages of its life cycle, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 269, 185–195, 2004.
- Bustamante, P., Teyssié, J.-L., Fowler, S. W., Cotret, O., Danis, B., Miramand, P., and Warnau, M.: Biokinetics of zinc and cadmium accumulation and depuration at different stages in the life cycle of the cuttlefish *Sepia officinalis*, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 231, 167–177, 2002.
- Bustamante, P., Teyssié, J.-L., Fowler, S. W., and Warnau, M.: Contrasting bioaccumulation and transport behaviour of two artificial radionuclides (^{241}Am and ^{134}Cs) in cuttlefish eggshell, *Vie Milieu*, 56, 153–156, 2006.
- Calabrese, A. and Nelson, D. A.: Inhibition of embryonic development of the hard clam *Mercenaria mercenaria*, by heavy metals, *Bull. Environ. Contam. Toxicol.*, 11, 92–97, 1974.
- Caldeira, K. and Wickett, M. E.: Ocean model predictions of chemistry changes from carbon dioxide emissions to the atmosphere and ocean, *J. Geophys. Res.*, 110, C09S04, 1–12, 2005.
- Canadell, J. G., Le Quéré, C., Raupach, M. R., Field, C. B., Buitenhuis, E. T., Ciais, P., Conway, T. J., Gillett, N. P., Houghton, R. A., and Marland, G.: Contributions to accelerating atmospheric CO_2 growth from economic activity, carbon intensity, and efficiency of natural sinks, *P. Natl. Acad. Sci. USA*, 104, 18866–18870, 2007.
- Cronin, E. R. and Seymour, R. S.: Respiration of the eggs of the giant cuttlefish *Sepia apama*, *Mar. Biol.*, 136, 863–870, 2000.
- D'Aniello, A., D'Onofrio, G., Pischetola, M., and Denuce, J. M.: Effect of pH, salinity and Ca^{2+} , Mg^{2+} , K^{+} , and SO_4^{2-} ions on hatching and viability of *Loligo vulgaris* embryo, *Comp. Biochem. Physiol.*, 94A, 477–481, 1989.
- De Leersnyder, M. and Lemaire, J.: Sur la composition minérale du liquide périembryonnaire de l'oeuf de *Sepia officinalis* L., *Cah Biol Mar*, 13, 429–431, 1972.
- De Wachter, B., Wolf, G., Richard, A., and Declair, W.: Regulation of respiration during the juvenile development of *Sepia officinalis* (Mollusca: Cephalopoda), *Mar. Biol.*, 97, 365–371, 1988.
- Dickson, A. G., Sabine, C. L., and Christian, J. R. (Eds.): Guide to best practices for ocean CO_2 measurements, PICES Special Publication 3, 191 pp., 2007.
- Dupont, S. and Thorndyke, M. C.: Impact of CO_2 -driven ocean

- acidification on invertebrates early life-history – What we know, what we need to know and what we can do, *Biogeosciences Discuss.*, 6, 3109–3131, 2009, <http://www.biogeosciences-discuss.net/6/3109/2009/>.
- Fabry, V. J., Seibel, B. A., Feely, R. A., and Orr, J. C.: Impacts of ocean acidification on marine fauna and ecosystem processes, *ICES J. Mar. Sci.*, 65, 414–432, 2008.
- Gazeau, F., Quiblier, C., Jansen, J. M., Gattuso, J. P., Middelburg, J. J., and Heip, C. H. R.: Impact of elevated CO₂ on shellfish calcification, *Geophys. Res. Lett.*, 34, L07603, doi:10.1029/2006GL028554, 2007.
- Gutowska, M. A., Pörtner, H. O., and Melzner, F.: Growth and calcification in the cephalopod *Sepia officinalis* under elevated seawater pCO₂, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 373, 303–309, 2008.
- Gutowska, M. A. and Melzner, F.: Abiotic conditions in cephalopod (*Sepia officinalis*) eggs: embryonic development at low pH and high pCO₂, *Mar. Biol.*, 156, 515–519, 2009.
- Gomi, F., Yamamoto, M., and Nakazawa, T.: Swelling of egg during development of the cuttlefish, *Sepiella japonica*, *Zool. Sci.*, 3, 641–645, 1986.
- Ikeda, Y., Sakurai, Y., and Shimazaki, K.: Fertilizing capacity of squid (*Todarodes pacificus*) spermatozoa collected from various storage sites, with special reference to the role of gelatinous substance from the oviducal gland in fertilization and embryonic development, *Invertebr. Reprod. Dev.*, 23, 39–44, 1993.
- Jeffree, R. A., Warnau, M., Teyssie, J.-L., and Markich, S. J.: Comparison of the bioaccumulation from seawater and depuration of heavy metals and radionuclides in the spotted dogfish *Scyliorhinus canicula* (Chondrichthys) and the turbot *Psetta maxima* (Actinopterygii: Teleostei), *Sci. Total Environ.*, 368, 839–852, 2006.
- Kleypas, J. A., Feely, R. A., Fabry, V. J., Langdon, C., Sabine, C. L., and Robbins, L. L.: Impact of ocean acidification on coral reefs and other marine calcifiers: a guide for future research, FL, sponsored by NSF, NOAA, and the US Geological Survey, St. Petersburg, Florida, 2006.
- Kurihara, H.: Effects of CO₂-driven ocean acidification on the early developmental stages of invertebrates, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 373, 275–284, 2008.
- Lacoue-Labarthe, T., Oberhänsli, F. R., Teyssié, J.-L., Warnau, M., Koueta, N., and Bustamante, P.: Differential bioaccumulation behaviour of Ag and Cd during the early development of the cuttlefish *Sepia officinalis*, *Aquat. Toxicol.*, 86, 437–446, 2008a.
- Lacoue-Labarthe, T., Warnau, M., Oberhänsli, F., Teyssié, J.-L., Jeffree, R. A., and Bustamante, P.: First experiments on the maternal transfer of metals in the cuttlefish *Sepia officinalis*, *Mar. Pollut. Bull.*, 57, 826–831, 2008b.
- Lacoue-Labarthe, T., Metian, M., Warnau, M., Oberhänsli, F., Rouleau, C., and Bustamante, P.: Biokinetics of Hg and Pb accumulation in the encapsulated egg of the common cuttlefish *Sepia officinalis*: radiotracer experiments, *Sci. Total Environ.*, 407, 6188–6195, 2009a.
- Lacoue-Labarthe, T., Warnau, M., Oberhänsli, F., Teyssié, J.-L., and Bustamante, P.: Contrasting biokinetics of accumulation and distribution of Am, Co, Cs, Mn and Zn by the eggs of the common cuttlefish (*Sepia officinalis*) during the whole development time, *J. Exp. Mar. Biol. Ecol.*, doi:10.1016/j.jembe.2009.10.008, in press, 2009b.
- Lemaire, J.: Table de développement embryonnaire de *Sepia officinalis* L. (Mollusque Céphalopode), *Bull. Soc. Zool. Fr.*, 95, 773–782, 1970.
- Levitus, S., Antonov, J., and Boyer, T. P.: Warming of the world ocean, 1955–2003, *Geophys. Res. Lett.*, 32, 1–4, 2005.
- Melzner, F., Mark, F. C., and Pörtner, H. O.: Role of blood-oxygen transport in thermal tolerance of the cuttlefish, *Sepia officinalis*, *Integrative and Comparative Biology*, 47, 645–655, 2007.
- Melzner, F., Bock, C., and Pörtner, H. O.: Temperature-dependent oxygen extraction from the ventilatory current and the costs of ventilation in the cephalopod *Sepia officinalis*, *J. Comp. Physiol. B Biochem. Syst. Environ. Physiol.*, 176, 607–621, 2006.
- Metian, M., Warnau, M., Hédouin, L., and Bustamante, P.: Bioaccumulation of essential metals (Co, Mn and Zn) in the king scallop *Pecten maximus*: seawater, food and sediment exposures, *Mar. Biol.*, 156, 2063–2075, 2009.
- Michel, P., Boutier, B., and Chiffolleau, J. F.: Net fluxes of dissolved Arsenic, Cadmium, Copper, Zinc, Nitrogen, and Phosphorus from the Gironde estuary (France): seasonal variations and trends, *Estuar. Coast. Shelf. Sci.*, 51, 451–465, 2000.
- Miramand, P., Bustamante, P., Bentley, D., and Koueta, N.: Variation of heavy metal concentrations (Ag, Cd, Co, Cu, Fe, Pb, V, and Zn) during the life cycle of the common cuttlefish *Sepia officinalis*, *Sci. Total Environ.*, 361, 132–143, 2006.
- Orr, J. C., Fabry, V. J., Aumont, O., Bopp, L., Doney, S. C., Feely, R. A., Gnanadesikan, A., Gruber, N., Ishida, A., Joos, F., Key, R. M., Lindsay, K., Maier-Reimer, E., Matear, R., Monfray, P., Mouchet, A., Najjar, R. G., Plattner, G. K., Rodgers, K. B., Sabine, C. L., Sarmiento, J. L., Schlitzer, R., Slater, R. D., Totterdell, I. J., Weirig, M. F., Yamanaka, Y., and Yool, A.: Anthropogenic ocean acidification over the twenty-first century and its impact on calcifying organisms, *Nature*, 437, 681–686, 2005.
- Pörtner, H. O., O’Dor, R. K., and Macmillan, D. L.: Preface, in: *Physiology of cephalopod molluscs: lifestyle and performance adaptations*, edited by: Pörtner, H. O., O’Dor, R. K., and Macmillan, D. L., Gordon and Breach Science Publishers, Basel, Switzerland, 1994.
- Pörtner, H. O., Langenbuch, M., and Reipschläger, A.: Biological impact of elevated ocean CO₂ concentrations: lessons from animal physiology and earth history, *J. Oceanogr.*, 60, 705–718, 2004.
- Pörtner, H. O.: Ecosystem effects of ocean acidification in times of ocean warming: A physiologist’s view, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 373, 203–217, 2008.
- Pörtner, H. O. and Farrell, A. P.: Physiology and climate change, *Science*, 322, 690–692, 2008.
- Proyle, A. and Gattuso, J.-P.: Seacarb, an R package to calculate parameters of the seawater carbonate system, online available at: <http://www.obsvlfr.fr/~gattuso/seacarb.php>, 2003.
- Rodriguez y Baena, A. M., Miquel, J. C., Masqué, P., Povinec, P. P., and La Rosa, J.: A single vs. double spike approach to improve the accuracy of ²³⁴Th measurements in small-volume seawater samples, *Mar. Chem.*, 100, 269–281, 2006.
- Rosa, R. and Seibel, B. A.: Synergistic effects of climate-related variables suggest future physiological impairment in a top oceanic predator, *P. Natl. Acad. Sci. USA*, 105, 20776–20780, 2008.
- Roux, N., Chiffolleau, J.-F., and Claisse, D.: L’argent, le cobalt, le nickel et le vanadium dans les mollusques du littoral français, edited by: RNO, Surveillance du milieu marin, travaux du RNO-

- Edition 2001, IFREMER, Nantes, 11–20, 2001.
- Sabine, C. L., Feely, R. A., Gruber, N., Key, R. M., Lee, K., Bullister, J. L., Wanninkhof, R., Wong, C. S., Wallace, D. W. R., Tilbrook, B., Millero, F. J., Peng, T. H., Kozyr, A., Ono, T., and Rios, A. F.: The oceanic sink for anthropogenic CO₂, *Science*, 305, 367–371, 2004.
- Solomon, S., Qin, D., Manning, M., et al.: *Climate change 2007: the physical science basis. Contribution of working group I to the 4th assessment report of the intergovernmental panel on climate change*, Cambridge University Press, Cambridge, 2007.
- Temara, A., Warnau, M., Jangoux, M., and Dubois, P.: Factors influencing the concentrations of heavy metals in the asteroid *Asterias rubens* L. (Echinodermata), *Sci. Total Environ.*, 203, 51–63, 1997.
- Vallee, B. L. and Auld, D. S.: Zinc coordination, function and structure of zinc enzymes and other proteins, *Biochemistry*, 29, 5647–5659, 1990.
- Warnau, M. and Bustamante, P.: Radiotracer techniques: a unique tool in marine ecotoxicological studies, *Environ. Bioindic.*, 2, 217–218, 2007.
- Warnau, M., Teyssié, J.-L., and Fowler, S. W.: Biokinetics of selected heavy metals and radionuclides in the common Mediterranean echinoid *Paracentrotus lividus*: sea water and food exposures, *Mar. Ecol. Prog. Ser.*, 141, 83–94, 1996.
- Wedemeyer, G.: Uptake and distribution of Zn⁶⁵ in the coho salmon egg (*Oncorhynchus kisutch*), *Comp. Biochem. Physiol.*, 26, 271–279, 1968.
- Weischer, M. L. and Marthy, H. J.: Chemical and physiological properties of the natural tranquilliser in the cephalopod eggs, *Marine and Freshwater Behaviour and Physiology*, 9, 131–138, 1983.
- Whicker, F. W. and Schultz, V.: *Radioecology: nuclear energy and the environment*, edited by: Press, C., CRC Press, Boca Raton, FL, 1982.
- Widdicombe, S. and Spicer, J. I.: Predicting the impact of ocean acidification on benthic biodiversity: What can animal physiology tell us?, *J. Exp. Mar. Biol. Ecol.*, 366, 187–197, 2008.
- Wolf, G., Verheyen, E., Vlaeminck, A., Lemaire, J., and Declair, W.: Respiration of *Sepia officinalis* during the embryonic and early juvenile life, *Mar Biol* 90, 35–39, 1985.
- Wood, C. M., Playle, R. C., and Hogstrand, C.: Physiology and modeling of mechanisms of silver uptake and toxicity in fish, *Environ. Toxicol. Chem.*, 18, 71–83, 1999.
- Zielinsky, S., Sartoris, F. J., and Pörtner, H. O.: Temperature effects on hemocyanin oxygen binding in an antarctic cephalopod, *Biol. Bull.*, 200, 67–76, 2001.